

# Kujawisches Wochenblatt.

Organ für die Kreise Inowraclaw, Mogilno und Gnesen.

Erscheint Montags und Donnerstags.  
Vierteljährlicher Abonnementspreis:  
für die 11 Egr. durch alle Kgl. Postanstalten 12 $\frac{1}{2}$  Egr.

Fünfter Jahrgang.

Verantwortlicher Redacteur: Hermann Engel in Inowraclaw.

Insertionsgebühren für die dreispaltige  
Korpuszeile oder deren Raum 1 $\frac{1}{2}$  Egr.  
Expedition: Geschäftslokal Friedrichstraße Nr. 7.

## Vom Landtage.

**Abgeordnetenhaus.** [28. Sitzung vom 21. November. Eröffnung 10 Uhr 20 Minuten. Am Ministertische: v. d. Heydt, Graf Tzenplis, v. Mühler und als Regierungs-Commissar der Geheime Finanzrath Mölle.

Vor dem Eintritt in die Beratung theilt der Präsident mit, daß von Seiten der Regierung ihm die Absicht mitgetheilt worden sei, einige Gesetz-Entwürfe einzubringen und daß er glaube, es werde dem nichts entgegenstehen. Das Haus ist damit einverstanden und der Handels-Minister Graf Tzenplis überreicht hierauf einen Gesetz-Entwurf, betreffend die Ermäßigung des Biletpostos vom 1. Juli l. J. ab, der Finanz-Minister v. d. Heydt einen Gesetz-Entwurf, betreffend die Einführung der Klassensteuer an Stelle der Mahl- und Schlachtsteuer in der Stadt Wittstodt. Der erste Gesetz-Entwurf wird der Kommission für Handel und Gewerbe zugewiesen; in Betreff des zweiten Gesetz-Entwurfes beschließt das Haus die Schlussberatung und der Präsident ernannt zum Referenten den Abg. Krieger (Berlin) und zum Correferenten den Abg. v. Unruh.

Dann tritt das Haus in die Tages-Ordnung. Der Präsident verliest zuerst ein Schreiben des Präsidiums an das Staats-Ministerium, in welchem dasselbe das Staats-Ministerium ersucht, vor Beginn der Beratung einer bestimmten Stattdgruppe eine Erklärung über die allgemeine Lage der betreffenden Angelegenheit abzugeben. Das Ministerium hat in einem Erwiderungsschreiben sich hierzu bereit erklärt. Der Präsident theilt sodann den Plan, welchen das Präsidium für die Beratung des Budget entworfen, mit. Nach demselben sollen u. A. wöchentlich drei Sitzungen für die Vorberatung und zwar Dienstag, Mittwoch und Freitag stattfinden. Abg. Freiherr v. Hoverbeck beantragt mindestens vier Mal wöchentlich Sitzungen anzuberaumen. Nach einiger Diskussion verweist das Haus mit geringer Majorität den Hoverbeck'schen Antrag. Es sind noch mehrere Anträge von den Abgg. Rohden, Groote und Horstort in Bezug auf das Budget eingegangen, deren Mittheilung wir uns noch vorbehalten. (Die Minister Graf zur Lippe, v. Selchow und Graf Eulenburg sind in das Haus getreten.) In Betreff der Generaldebatte über die allgemeinen Gesichtspunkte stellt der Abg. Dr. Waldeck den Antrag, dieselbe bis zur Schlussberatung auszuschieben.

Die Abgg. v. Vinke (Hagen) und Dr. Glaser unterstützen diesen Antrag, dagegen widerspricht der Abg. Groote demselben. Der Waldeck'sche Antrag ist gefallen und das Haus tritt in die Generaldiskussion über die allgemeinen Gesichtspunkte. Der erste der Redner ist der Abg. Twesten. Derselbe hält die Einnahmen, welche für 1867 ausgeworfen sind, als nicht zu hoch gegriffen, und erklärt sich nur mit der von der Regierung vorgenommenen Steuerermäßigung vollständig einverstanden, sondern wünscht, da sich voraussichtlich bei den Einnahmen noch ein Ueberschuss ergeben

dürfte, noch eine weitere Ermäßigung der Steuern. Es müsse auch darauf hingearbeitet werden, eine Ermäßigung der Klassen-, Einkommen- und Gebäude-Steuer mit der Zeit herbeizuführen. — Was die Ausgaben anbelangt, so entsprechen die in dem Etat vorgenommenen Erhöhungen derselben zum Theil den Intentionen des Hauses vollkommen. Es muß anerkannt werden, daß die Erhöhung der Gehälter gerade da vorgenommen ist, wo es am nöthigsten war; er wünsche aber gleichzeitig, daß auch eine Erhöhung der Gehälter in denjenigen Kategorien, für die sie bereits erfolgt sei, auch dort vorgenommen werde, wo sie erforderlich und nicht etwa bei denselben auf die politische Gesinnung der betreffenden Beamten Rücksicht genommen werde. Mit Rücksicht auf die Verhältnisse in den neuen Landestheilen wäre eine allgemeine Erhöhung der Beamtengehälter wünschenswerth, denn in Hannover und Schleswig seien die Beamtengehälter bedeutender als bei uns. Er wünsche deshalb, daß im nächsten Jahre eine Reorganisation der Verhältnisse unserer Beamten in Verbindung mit einem neuen Civilproceßverfahren und einer neuen Criminalordnung vorgelegt werde, und daß durch die Einführung einer größeren Selbstverwaltung, eine Verminderung des bisherigen großen Beamtenheeres und dadurch bessere Situirung der Beamten selbst möglich gemacht werde.

Abg. Groote: Die Form, in welcher wir jetzt an die Beratung des Etats herangehen, ist bereits im vorigen Jahre angeregt, um im Allgemeinen die leitenden Grundsätze bei der Veranlagung des Staatshaushalts-Stats der Regierung darzulegen, im Hintergrunde aber lag bei dem Antrage die Absicht, das Budget pure abzulehnen. Gegenwärtig hat man dieselbe Form gewählt, um das Budget in Pausch und Bogen anzunehmen. Ich räume ein, daß es für diesen uns vorgelegten Staatshaushalt nur eine Alternative giebt, die: entweder ihn in Pausch und Bogen annehmen oder zu verwerfen. Ich erkläre mich für das letztere, weil die Uebernahme desselben nur ein leidiges Provisorium herbeiführen würde. — Finanz-Minister v. d. Heydt. Die vom Abgeordneten Twesten vernommenen Uebersichten sind schon angefertigt. Die Uebersicht der Kriegskosten kann ich noch nicht vorlegen da sie noch nicht fertig ist. Dem letzten Redner will ich nur entgegen, daß die Stats für die neuen Länder dann vorgelegt werden, wenn ihre Vertreter hier sind. — Die Abgeordneten Birchow und Reichenheim ziehen ihre Anträge zurück, der Schluss der General-Diskussion wird abgelehnt.

Abg. Michaelis. Ich muß zunächst den Herrn Vorredner ersuchen, mir nicht andere Motive unterzuschreiben. Ich bin nicht geneigt, den Etat in Pausch und Bogen zu beraten. Aber den Anspruch haben wir, daß die Regierung darlege, welche militärischen Einrichtungen sie in den neuen Landestheilen trifft. Im Handel sind noch manche Reformen wünschenswerth. Im Militärstat sind Ausgaben abgesetzt, die im nächsten Jahre wieder erscheinen

werden. — Abg. Rohden. Ich hätte in Bezug auf meinen Antrag eine eingehendere Antwort des Herrn Finanzministers erwartet. — Finanzminister v. d. Heydt. Das Haus wird nicht erwarten, daß wir jetzt schon einen Etat für die neu erworbenen Landestheile ihm vorlegen sollen. In Betreff der hier angeregten Aufhebung des Salzmonopols will ich bemerken, daß bereits dahingehende Unterhandlungen mit den anderen Regierungen eingeleitet sind. Sollten die süddeutschen Regierungen nicht geneigt sein, auf unsere Vorschläge einzugehen, so werden wir selbstständig handelnd darin vorgehen. — Abg. v. Baer. Durch meinen Antrag wollte ich weder den glücklich beendeten Conflict wieder hervorrufen, noch die gesetzliche Regelung des Militärgesetzes aufschieben. — Damit ist die Generaldiskussion beendet, weil kein weiterer Redner eingeschrieben ist. Der Antrag des Abgeordneten Groote, welcher sich auf die Budgets der neuen Landestheile bezog, wird hierauf mit allen gegen die Stimme des Antragstellers abgelehnt.

Der Minister des Innern Graf zu Eulenburg überreicht dem Hause zwei Gesetzentwürfe. Der erstere bezieht sich auf die Verträge mit Baiern und Oberhessen wegen Abtretung der Gebiete und entspricht den Verträgen vom 20. September d. J. Der zweite betrifft die Änderungen des Art. 69 der Verfassungs-Urkunde und des § 13. der Wahlverordnung. Der erste Gesetzentwurf geht an die Annexion, der zweite an eine besondere Commission. Das Haus tritt in die Spezialberatung und zwar zunächst über das Capitel 26 und 27 des Hauptetat: Zuschuß zur Rente des Kronstiftscommiss-Fonds und öffentliche Schuld. Regierungskommissar Geh. Ober-Finanzrath Mölle leitet die Diskussion mit einer Uebersicht über die finanzielle Lage des Staates resp. der Staatsschulden ein. Die beiden Kriege der letzten Jahre haben die Staatsschulden nicht erhöht, haben also nicht dem Staate das gekostet, was die vorhergehenden drei Mobilisationen gekostet haben. Er beantragt die Genehmigung der im Capitel 27 geforderten Summe von 16,321,100 Thlr. — Abg. Lascher vertheidigt seinen Antrag. — Finanzminister v. d. Heydt. Ich weiß nicht, wodurch der Antragsteller seinen Antrag begründen will, und kann kein Grund finden für die Regierung dem Antrage des Abg. Lascher Folge zu geben. — Abg. v. Vinke. Ich würde dem Antrage des Abg. Lascher beitreten und auf Grund des Art. 99 der Verfassung die Vorlegung des Vertrag und die Pflicht der Staatsregierung zu derselben folgern, wenn wir nicht bereits durch die Ertheilung der Indemnität die Angelegenheit erledigt hätten. — Dr. Birchow. Wir wollen durch unsern Antrag nur ein Prinzip aussprechen, daß die Regierung verpflichtet war, den Vertrag uns vorzulegen, den vollendeten Thatsachen werden wir auch Rechnung tragen und die Genehmigung erteilen. — Abg. Lascher. Den Vorwurf, daß ich mit meinem Antrage den alten Conflict zurückrufen will, weise ich entschieden zurück. — Dr. Sim-



son. Die Erklärungen des Herrn Finanz-Ministers und seines Commissars machen es mir unmöglich, gegen den Kaiser'schen Antrag zu stimmen, ich werde für denselben stimmen. — Regierungs-Commissar Geh. Rath Mölle vertheidigt den Standpunkt der Regierung, daß die Indemnität die Regierung von der Vorlegung des Vertrages entbinde. — Abg. Graf Schwerin stellt den Antrag, auszusprechen: daß die Regierung zwar verpflichtet sei, den Vertrag vorzulegen, daß jedoch mit Rücksicht auf die bereits ertheilte Indemnität das Haus von dem Verlangen nach Vorlegung des Vertrages Abstand nehme. — Dr. Virchow. Die Sache ist zu wichtig, um da so ohne Weiteres zu beschließen, und ich beantrage, den Antrag an die Budgetcommission zu verweisen. — Ein Antrag auf Schluß der Diskussion ist gestellt und wird angenommen. Bei der Abstimmung wird der Antrag des Dr. Virchow verworfen, in Betreff der Abstimmung über den Antrag des Abg. Lasker ist das Bureau zweifelhaft; es wird zur Zählung geschritten, wobei sich ergibt, daß 126 für 122 gegen denselben gestimmt haben, er somit angenommen ist. Der Abg. v. Vinde beantragt Namensaufruf, worauf der Antrag mit 129 gegen 122 angenommen wird. Die übrigen Positionen der Etatsgruppe wurden ohne Diskussion genehmigt und die Sitzung um 3 1/2 Uhr geschlossen.

[29. Sitzung vom 23. November.] Eröffnung 10 Uhr 20 Min. Am Ministertische: v. d. Heydt, von Selchow, Graf Eulenburg und Regierungs-Commissarien Geheimrer Regierungsrath Wagener, Geheimer Finanzrath Mölle und Geheimrath v. Wolff.

Unter den eingegangenen Urlaubsgesuchen befindet sich auch das des Abg. Freiherr von Patow auf Verlängerung seines Urlaubs um 4 Wochen. — Der Antrag des Abg. Hoppe, betreffend die Competenz der Schwurgerichte bei politischen Verbrechen und Vergehen und bei Prozeßvergehen wird der Justizcommission zugewiesen. — Die Commission zur Vorberathung des Gesetzentwurfs, betreffend die Abänderung des Art. 69 der Verfassungs-Urkunde etc. ist gewählt.

Der Präsident theilt mit, daß zu Schriftführern des Hauses der Abg. Reichenheim mit 166 und v. Schöning mit 165 Stimmen gewählt seien. — Ein Antrag des Dr. Eberty wegen Aufhebung der vorläufigen Beschlagnahmen der Zeitungen etc. geht an die Justizcommission. — Das Haus tritt hierauf in die Tagesordnung. Etat des Herrenhauses. Der Regierungs-Commissar v. Wolff erklärt, daß der Etat in derselben Weise vorliege, wo in früheren Jahren, die wenigern Aenderungen auf Vorschlag des Präsidiums eingetreten seien. — Der Etat wird genehmigt. — Etat des Abgeordnetenhauses. Hierzu liegen die bekannten Anträge des Gesamtvorstandes, des Abg. Harfort etc. wegen Erbauung eines neuen Parlamentsgebäudes vor. Der Regierungs-Commissar v. Wolff erklärt, daß die Staatsregierung ebenso von der Nothwendigkeit eines neuen Parlamentsgebäudes überzeugt sei, wie das Haus, und verweist auf die bereits stattgehabten Verhandlungen, die zu dem Entschlusse geführt hatten, auf dem Grundstücke der Porzellan-Manufaktur ein neues Abgeordnetenhaus zu bauen. — Abg. v. Bonin vertheidigt seinen Antrag auf Erhöhung der unwiderruflichen Remuneration für den Bureau-Direktor von 2 auf 300 Thlr.

Abg. Holzapfel: Die Erhöhung der Remuneration ist nicht nur nothwendig, sondern auch durchaus angemessen. Der Bureau-director ist zu der Forderung der Remuneration auf Grund des Gesetzes vom 24. Mai 1860 berechtigt, denn sie wurde ihm im Jahre 1842 mittelst Schreibens des damaligen Präsidenten für die Kassenführung unwiderruflich bewilligt. — Der Antrag des Abg. v. Bonin wird dem-

nächst bewilligt. In Betreff der Positionen 6 bis 9 richtet der Abg. Bassenge an die Staatsregierung die Frage, ob die Unterbeamten des Hauses an der allgemeinen Gehaltssteigerung der Unterbeamten theilnehmen sollen? Reg.-Comm. Geh. Rath Mölle antwortet, daß dies der Fall sei und die Gehaltssteigerung der sämtlichen Unterbeamten am 1. April 1867 beginnen werde. Nur wenige und die bedürftigsten Beamten werden bereits am 1. Januar in die Gehaltssteigerung treten. Bei Pos. 4 und 5 des Tit. 4 stellt Dr. Virchow den Antrag auf Anstellung eines Bibliothekars und Dr. Becker spricht den Wunsch aus, die Provinzial-Correspondenz, die später gewiß ein schätzenswerthes Material bieten würde, für die Bibliothek anzuschaffen. — Zu Abschnitt IV. des Etats nimmt Abg. Bassenge das Wort, um den Antrag des Gesamtvorstandes wegen Baues eines neuen Parlamentsgebäudes zu empfehlen. — Abg. Graf Schwerin: Der Plan der Regierung würde uns im günstigsten Falle erst 1871 zu einem Parlamentsgebäude führen. Ich habe einen andern Plan, um für uns ein geeignetes Gebäude und die nöthigen Räume zu erlangen, nämlich: das nebenanliegende Cabinetgebäude zu erwerben, dasselbe in den vorderen Räumen zu der Präsidentenwohnung und den Büreaus zu verwenden, und nach Beendigung unserer Sitzung diesen Saal niederzureißen und auf diesem Grundstücke mit Zubehörsnahme des angrenzenden Grundstücks einen neuen Saal zu errichten; auf diese Weise gewinnen wir Raum und in kurzer Zeit ein angemessenes Gebäude für unsere Sitzung.

Abg. v. Unruh: Was wir schaffen sollen, soll ein Parlamentsgebäude sein, das muß ein monumentaler Bau werden, angemessen Preussens Größe und Würde, an dem mit den Kosten nicht geknauert werden kann. Hat die Stadt zur Errichtung eines Rathhauses ein ganzes Häuserquadrat in dem verkehrtesten Stadtheil mit bedeutenden Kosten beseitigt, so kann der Staat auch ein Gleiches thun, um ein geeignetes Parlament herzustellen. — Abg. Harfort spricht sich in demselben Sinne aus, ist aber auf der Tribüne unverständlich. — Abg. Dr. Waldeck spricht sich in gleichem Sinne aus.

Abg. Michaelis verweist darauf, daß der Bau auf dem Grundstücke der Porzellan-Manufaktur ebenfalls nur ein provisorischer sein würde. — Graf Bethusy-Huc: Ich bin patriotisch genug, um auch noch länger und mit Stolz meine Pflichten in diesem Hause auszuüben, wenn das Vaterland es fordern sollte, im Uebrigen aber trete ich dem Antrage des Abg. v. Unruh in allen etwaigen Amendements, die das Haus beschließen würde, bei, da ich allerdings eine Veränderung in den Lokalitäten unseres Sitzungsraumes für geboten halte. — Abg. Dr. Löwe (Bochum): Wenn wir den Antrag des Herrn v. Unruh annehmen, so üben wir nur die ganz gewöhnliche Naturhilfe die wir uns selbst schuldig sind, denn in diesem Gebäude werden die geistigen Facultäten factisch niedergedrückt, und es ist nach vier Stunden hier nicht mehr möglich einen vernünftigen Gedanken zu fassen. — Minister des Innern: Die Regierung ist ja principieell gar nicht einem schönen monumentalen Bau abgeneigt, sie hält aber auch für einen solchen das Grundstück der Porzellan-Manufaktur ganz geeignet, schon mit Rücksicht auf die Nähe der Ministerien und des Herrenhauses. — Dr. Virchow erklärt sich mit Rücksicht auf die Beschaffenheit dieses Saales für eine interimistische Erweiterung im Sinne des Graf Schwerin'schen Antrages, wünscht jedoch nichtsdestoweniger die Aufnahme des Neubaus nach dem Antrage des Herrn v. Unruh.

Es folgt der Etat des Staatsministeriums. Derselbe wird durch den Geh. Regierungsrath Wagener eingeleitet. Bei Tit. 6. des Dispositionsfonds für allgemeine politische Zwecke

von 31,000 Thlr. beantragt v. Hoyerstedt die Streichung. Der Minister des Innern bezieht sich auf seine früheren Äußerungen in dem Hause über diese Angelegenheit. Zweifeln verweist auf die Provinzial-Correspondenz, welche aus diesem Fonds erhalten werde, geht sodann zu der „Maßregelung“, welche die Rheinische Zeitung in neuerer Zeit unterworfen sei, über. Der Fonds sei ein Vertrauensvotum für das Ministerium, er werde zur inneren Politik verwendet und da dies Ministerium seine Sympathien in der inneren Politik besitze, so werde er die Bewilligung verweigern. — Graf Schwerin. Die Ausführungen des Herrn Vorredners gehören nicht zur Sache. — Abg. Jung: Ein Ministerium, welches im Lande Anhang hat, bedarf dieses Fonds nicht, ist sich selbst Organ, hat es keinen Anhang, so hat es nicht das Recht zu existiren. — Ein Antrag auf Schluß der Debatte wird abgelehnt. — Abg. Etavenhagen. Früher habe ich gegen die Bewilligung gesprochen, jetzt werde ich dafür stimmen. — Abg. Lent: Dieser Fonds ist für die innere Politik bestimmt, der für die äußere steht im Etat des auswärtigen Ministeriums: die neueste Zeit hat uns zu dem Ministerium in keine andere Lage gebracht. Der Minister des Innern hat uns in der letzten Sitzungsperiode gesagt: Bewilligen Sie nur die Indemnität und Sie werden uns zwingen, Ihnen entgegen zu kommen. In diesem Sinne haben wir die Indemnität bewilligt; von einem Annähern sind wir nicht gewahr geworden. — Minister des Innern: Der Vorredner sagt, es hätte sich in der Haltung des Ministeriums keine Wandlung gezeigt, mit demselben Rechte könnte ich ihm auch antworten, daß diese Wandlung wirklich vorgegangen. Es dürfte darüber zu streiten sein, und ich werde Ihnen dankbar sein, wenn Sie mir Beweise für Ihre Behauptung aufzuführen.

Abg. Tschow: Unsere Opposition ist nicht der Zweck, sondern das Mittel zum Zweck; wo wir glauben, daß es nothwendig ist, werden wir verweigern, wo nicht, bewilligen. Ich frage den Herrn Minister des Innern, ob die Nichtbefähigung der Communalbeamten auch auf liberalen Grundlagen basirt. — Minister des Innern: Ich werde bei der Befähigung solcher Personen trotz aller liberalen Principien die politische Stellung derselben nicht außer Augen lassen dürfen.

Reg.-Comm. Geh. Rath Wagener: Der Ansat im Etat ist nach unseren jetzigen Verhältnissen viel zu gering bemessen, nicht bloß wegen der neu erworbenen Länder: wir sind auch darauf angewiesen, in Süddeutschland preußenfreundliche Blätter zu schaffen und Deserter auf diesem Gebiete Concurrenz zu machen. Ein Schluß-Antrag wird wieder abgelehnt. Abg. Schulze (Berlin): Ich bitte Sie dringend, zur Stütze der äußeren Politik des Ministeriums auch nicht einen Groschen zu bewilligen. Verhüte uns der Himmel, daß unser Vaterland nicht auf österreichische Wege gerathe. Abg. Lasker gegen dieselbe. — Ein Antrag auf Schluß wird nochmals abgelehnt. Es folgen persönliche Bemerkungen der Abg. Tschow, Graf Schwerin und Lent, dann schreitet das Haus zur namentlichen Abstimmung. Bei derselben wird die Position mit 146 gegen 123 Stimmen bewilligt. In Betreff des Etats der Archive wünscht Abg. Schmidt (Radow) ein Archiv für die Provinz Posen einzurichten. Regierungs-Commissarius Wagener erklärt, daß ein genügendes Material hierzu vorliegt. Abg. Anatol vertheidigt den Antrag des Abg. Schmidt im Interesse der Provinz Posen und der Staatsangehörigen polnischer Zunge. Die Etats der Archive der General-Ober-Commissions und des Geh. Civil-Cabinet werden ohne Diskussion genehmigt. Ebenso die Etats der Ober-Rechnungskammer, der Examinations-Commission, des Disciplinarhofes und des Gerichtshofes für Entscheidung der Competenz-



Conflicte ohne erhebliche Dislokation. Demnächst wird die Sitzung um 3½ Uhr vertagt.

## Locales und Provinzielles.

**Snowracław.** Wie uns Reisende mittheilen, wird an der Bromberger Chaussee eine neue Telegraphenleitung gelegt, die, wie wir erfahren, nach Labischin und Schubin führt. Im Interesse des hiesigen correspondirenden Publikums wäre es gewiß sehr wünschenswerth, wenn diese Leitung entweder direkt hierher über Gr. Neudorf, wo also noch etwa 4 Meilen, oder von Labischin über Barcin und Palosé, wo noch 4½ Meilen zu bauen wären, geführt würde. Diese neue Einrichtung käme dem hiesigen Publikum, namentlich aber der Kaufmannschaft sehr zu Statte, da — wie bekannt — der Hauptverkehr von hier mit Bromberg ist und Depeschen nach dort, weil sie über Thorn geführt werden, — im günstigsten Falle nach zwei Stunden anlangen, während dieselben bei direkter Verbindung schon in 5—10 Minuten eintreffen würden.

Die Zeitung **Palosé-Barcin-Labischin-Bromberg** wird gewiß rentiren, da sich der Depeschenverkehr in letzter Zeit im Allgemeinen gehoben hat; hiesfür spricht unter Anderem der Umstand, daß die hier vorhandenen 4 Drähte um einen fünften vermehrt sind, sowie ferner, daß — wie wir in Erfahrung gebracht — bei der hiesigen Königl. Telegraphenstation in kürzester Zeit ein zweiter Apparat aufgestellt werden soll.

Die von uns in Vorschlag gebrachte Leitung könnte der hiesigen Kaufmannschaft durch den Verkehr mit den Städten der benachbarten Kreise einerseits, als auch durch die direkte Verbindung mit Bromberg andererseits gewiß von Nutzen sein, und es wäre daher in ihrem eigenem Interesse, wenn sie sich an geeigneter Stelle dafür verwenden würde.

**Bromberg.** Mit dem 1. Dezember d. J. tritt auf der Ostbahn ein neuer Fahrplan in Kraft, nach welchem sich der Bromberger Eisenbahncours folgendermaßen gestaltet:

I. Richtung: Bromberg-Königsberg.			
	Courierzug.	Eilzug.	Personenzug.
Abfahrt von Bromberg.	6 U. 20 M. Morgens.	6 U. 39 M. Abends.	9 U. 23 M. Vormittags.
II. Richtung: Bromberg-Berlin-(Posen-Breslau).			
Abfahrt von Bromberg.	10 U. 43 M. Abends.	9 U. 42 M. Vormittags.	8 U. 3 M. Abends.
III. Richtung: Bromberg-Thorn-Barschau.			
	Courierzug.	Gen. Zug.	Güterzug.
Abfahrt von Bromberg.	6 U. 25 M. Morgens.	9 U. 47 M. Vormittags.	8 U. 51 M. Abends.
IV. Richtung: Thorn-Bromberg.			
Ankunft von Thorn in Bromberg.	10 U. 11 M. Abends.	6 U. 14 M. Abends.	8 U. 57 M. Morgens.
Abfahrt von Thorn nach Bromberg.	9 U. 11 M. Abends.	14 U. 34 M. Nachm.	6 U. 44 M. Morgens.

**Graudenz.** Dem hiesigen Kaufmann Herrn Abraham Bachmann ist der Titel „Commerzienrath“ verliehen worden.

**A.° Niedzisko, 22. Nov.** Mit welcher Kraft die Fantasie im Gemüthe des Menschen arbeitet, und welche Wirkungen sie hervorzu- rufen vermag, wenn sie durch unzeitige Eindrücke genährt wird, besonders bei dem Theile des Volkes, der sich noch gern vom Gängelbände des Glaubens an das Wunderbare und Uebernatürliche leiten läßt und sich noch immer im Reiche der Geister und Geisterbeschwörer, in der Welt der Zauberer und Hexen träumt, lehrt uns wiederum folgendes Ereigniß, das sich vor Kurzem in dem hier nahe liegenden Dorfe Gorkowo zugetragen hat.

Im Krüge dieses Dorfes erscheint eine Frau, in dürftiger Kleidung und gebeugt vom Alter und begehrt einen halben Haring zum Kaufe. Dieser wird ihr verabreicht und sie

• Fernere Zusendungen sind uns erwünscht. D. R.

verzehrt ihn mit sichtlich gutem Appetite. Der Wirth, der sich die andere Hälfte wohl schmecken läßt, setzt sich neben sie, sie unterhalten sich gegenseitig in freundlichem Gespräche, und leeren dabei auch manches Gläschen. Endlich erhebt sie sich von ihrem Sitze und schickt sich an fortzugehen. Beim Weggehen aber legt sie ihm ihre Hand auf den Kopf mit den Worten: Als Bezahlung für deine Bewirthung muß ich dich beheren. Diese Aeußerung der Frau greift so sehr in das Gemüthsleben des Krügers ein, daß er sich wirklich schon beheret glaubt, in der Stube auf und ab läuft und endlich auf das Weib loskürzt, das bis jetzt noch daselbst und Zeuge ist seiner wilden Unruhe. Er behandelt sie ohne Einhalt zu thun, mit solchen Faustschlägen, daß die Frau kaum noch die Kräfte hat, zu schreien, um Leute zu ihrer Hülfe herbeizurufen. Endlich treten mehrere Bauern ein und nur mit der größten Mühe gelingt es ihnen, das Weib den Händen des Krügers zu entreißen und sie aus dem Hause zu schaffen. Er aber rast nach wie vor und wähnt vom Teufel besessen zu sein, indem er fest behauptet, daß das Weib einen ihrer Teufel, deren sie drei mit sich führt, in ihn hinein beschworen hat. Wie es hergeht, soll der Mann zur Heilung seines zerrütteten Gemüthes zu einem Geistlichen in hiesiger Gegend, der es versteht, Geister auszutreiben, in Behandlung kommen.

**Posen.** Die katholischen Lehrer der Provinz Posen sind neuerdings von den betreffenden Polizei-Behörden protocollarisch verwarnet worden, daß von der geistlichen Behörde verbotene Lieder: „Boże coś Polskę“ in den Schulen singen zu lassen. Veranlassung zu dieser protocollarischen Verwarnung hat die von der Didjasa-Behörde dem Herrn Oberpräsidenten gemachte Anzeige gegeben, daß durch Circular-Verfügung des Herrn Erzbischofs das Lied „Boże coś Polskę“ für den kirchlichen und Schulgebrauch verboten ist.

## Ueber die Wirkung der Hoff'schen Fabrikate

(Malzertrakt-Gesundheitsbier und Malz-Gesundheitschokolade) in den Lazarethen und auf den Gesundheitszustand von Privatpersonen.

Die jüngste Montagszeitung bringt in ihren Redaktionspalten folgende Reminiscenzen zur Kenntnissnahme ihrer Leser:

Am Einzugsstage der siegekrönten Truppen in Berlin traten einige 20 Soldaten, mit Lorbeerkränzen geschmückt, in das Haus unseres patriotischen Mitbürgers, des Königl. Kommissionsraths und Hoflieferanten Herrn Johann Hoff, der sowohl bei dem Ausmarsch der Truppen während des Krieges bekanntlich viel gethan hat und unter Anderem viele tausend Quart seines als Heilmittel so rühmlich bekannten Malzertrakt-Gesundheitsbiers auf den Wunsch der Herrn Militärärzte gratis in die Lazarethe sandte. Die tapferen Vaterlands-Vertheidiger hatten in ihrer schweren Krankheit durch den Genuß jenes vortrefflichen Heilgetränks Erquickung, Stärkung und Genesung gefunden, und fühlten sich gelegentlich des Einzuges nunmehr verbunden, ihrem Wohlthäter ihren tiefgefühlten Dank zu sagen. Herr Hoff, von dießen Dankes-Aeußerungen sehr gerührt, nahm sie liebreich auf, ließ sie aufs Feinste bewirthen und entließ sie mit reichlichen Geschenken. Während der Mahlzeit traf aus dem Lazarethe zu Bunzlau ein Schreiben der edlen treuen Pflegerin, der Frau Landrathin von Reichenbach, geb. Freiin v. Rothkirch, ein. Es lautete: „Bunzlau, den 19. September 1866. Es kann ich nicht unterlassen, meinen herzlichsten und innigsten Dank für die gütige Uebersendung des Malzbiers auszusprechen. Könnten Sie die Freude der armen Verwundeten sehen, wenn

ich mit der Flasche ihnen nahe, so würden Sie schon den größten Lohn für Ihre Wohlthat empfinden. Gott der Herr möge Ihnen ein reiches Vergeltet sein, und Ihnen langes Leben verleihen! — Außer den Verwundeten haben Sie auch mir einen besonderen Dienst erwiesen, indem ich nun die beruhigende Ueberzeugung habe, daß meine Schützlinge bald zu Kräften kommen werden. Der Eine hatte, schwer verwundet, zwei und einen halben Tag auf dem Schlachtfelde gelegen, ohne gefunden zu werden; ich habe ihn seit dem 3. Juli unter den Augen und in dieser Zeit oft für sein Leben gebetet, erst jetzt hoffe ich für ihn ic, ic.

**v. Reichenbach, geb. v. Rothkirch.**

Nächst dem Malzertrakt-Gesundheitsbier ist die Hoff'sche Malz-Gesundheitschokolade von höchster Bedeutung für den Gesundheitszustand. Der Herr Medizinalrath Dr. Johannes Müller hier, welcher, wie zahlreiche andere Aerzte, sie geprüft hat, sagt: die in derselben befindlichen Substanzen sind für die Zwecke der Sanität aus glücklicher Wahl, indem diese Chokolade in überraschender Weise die Kräftigung befördert; viele Aerzte versichern, dasselbe Resultat gefunden zu haben. — Der berühmte General Turr hat persönlich Bestellung darauf gemacht, weil sie nicht bloß außerordentlich wohlthätig wirkt, sondern noch einen exquisiten Geschmack hat, und auch darin die italienischen und französischen Chokoladen noch übertrifft. Aus gleichem Grunde ließ der Herr Präsident von Bähr in Launingken bei Dombrowken sich eine Quantität davon kommen. Ein Musiklehrer, Hr. F. Höhme, schreibt aus Potsdam: „Wenn ich Kaffee trank, hatte ich große Aufregung, Ihr Malzertrakt und Ihre Chokolade, 2 köstliche Getränke, thaten mir sehr gute Dienste. Für diejenigen, welche keinen Kaffee trinken dürfen, ist die Chokolade eine segensreiche Wohlthat ic.“

Von den weltberühmten patentirten und von Kaiserin und Königen anerkannten Johann Hoff'schen Malzfabrikaten: Malzertrakt-Gesundheitsbier, Malz-Gesundheits-Chokolade, Malz-Gesundheits-Chokoladen-Pulver, Brustmalz-Zucker, Brustmalz-Bonbons ic, halte ich stets Lager. **Adolph J. Schmul** in Snowracław.

## Anzeigen.



### Muffen und Pelzfragen

empfiehlt zu auffallend billigen Preisen

**J. Gottschalk's Wwe.** in Snowracław.

### Getreidesäcke

zu 2, 2½ und 3 Scheffel vom besten Drillich gefertigt, empfiehlt zu sehr billigen Preisen.

**J. Gottschalk's Wwe.** in Snowracław.

**Bairisches Bier,** beste Sorte, ist jederzeit von ¼ bis ½ Tonne zu haben bei **Salomon Peris.**

### Gutes Bairisches Bier

empfiehlt **Raphael Schmul,** in Palosé.

### Bestes Petroleum

das Pfund mit 3 Sgr. 8 Pf. empfiehlt **Alexander Heymann.**

Den geehrten Herrschaften empfehle ich mich hiernit als

### Schneiderin

zur Ausführung von Arbeiten in und außer dem Hause. **Eva Caspari.**



# Gänzlicher Ausverkauf.

Wegen Aufgabe meines  
**Manufactur- und Kurzwaaren-Geschäfts**  
verkaufe ich sämmtliche Artikel, um schnell damit zu räumen, bedeutend unterm Einkaufspreis.  
Um zahlreichen Besuch bittet

**Meyer Kalischer**  
in Strzelno.

## Ausverkauf.

Wegen Aufgabe meines Confections-Geschäfts verkaufe ich:  
**Düffelmäntel und Paletots von 5 bis 20 Thlr.**  
**Düffeljassen von 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 4 Thlr.**  
in sehr guter Qualität.

Levin Chaskel, in Inowracław.

## Zu Weihnachtsgeschenken

empfehle mein gut assortirtes Lager

**Kleiderstoffe,**  
ferner ächte leinene Schürzen in bester Qualität zu sehr billigen Preisen.

Levin Chaskel, in Inowracław.

## Leinwand

in vorzüglichster Qualität, für deren Halbarkeit garantire, empfiehlt zu Fabrik-Preisen

Levin Chaskel, in Inowracław.

Den geehrten Kunden und Bekannten mache ich die ergebene Anzeige, daß ich seit Michaeli im Hause der Wwe. Pawłowska an der katholischen Kirche in der St. Nicolaus-Straße wohne.

Szanownym odbiercom i znajomim donoszę uprzejmie, że od Sg. Michała przeniosłem moje mieszkanie w dom Pani Pawłowskiej przy Farze w ulicy Sg. Mikołaja.

Schuhmachermeister  
für Herren und Damen.

**T. Orłowski,**

majster szewiecki  
dla mężczyzn i dam.

**110 Stück Buchtschafe**

stehen in Góra auf der Probstei sofort zum Verkauf.

**110 owiec do chowu**

rozna natychmiast dostać w Górze na probostwie.

**E. Sonnenberg.**

## !! Ausverkauf !!

Wegen Aufgabe unseres **Manufactur-Engros- und Detail-Lagers** haben wir die Preise sämmtlicher Artikel, um schnellstens damit zu räumen, bedeutend herabgesetzt.

**MARTIN MICHALSKI & Co.**

in Inowracław, Breite-Straße.

## Billiger Ausverkauf.

**Düffelmäntel, Paletots u. Jassen**  
verkaufe ich, um damit schnell zu räumen, zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

in Inowracław.

**J. Gottschalk's Wwe,** w Inowracławiu.

## Tania wyprzedaż.

Płaszczko dyflowe, paletoty i kaftaniki sprzedaję dla prędkiego pozbycia po znacznie niższych cenach.

Im Verlage von F. Berggold in Berlin erschien und in der Buchhandlung von Hermann Engel in Inowracław vorrätig:

**Das preussische Strafgesetzbuch**  
in seiner praktischen Anwendung.

Zum Gebrauche für jeden Gebildeten, insbesondere für Auscultatoren, Referendarien, Staats- und Rechtsanwälte, Kriminalrichter, Geschworene, Schiedsmänner, Gerichtsbärte und Meibizinalpolizeibeamte, Postbeamte, Bürgermeister, Baupolizeibeamte, Konkursverwalter, gerichtliche Sachverständige, Kaufleute und Gewerbetreibende; erläutert durch mehrere tausend Rechtsfälle und Entscheidungen des Obertribunals und anderer preussischer Gerichtshöfe von Dr. jur. Wallmann. Preis: 1 Thlr. 25 Sgr.

Ein möblirtes Zimmer ist zu vermieten bei  
**Alexander Heymann.**

Mein neuerdings bedeutend verstärktes

## Stabeisenlager

besten Qualität, und die für die Haus- und Landwirtschaft in der Winterfaison nöthigen Artikel, als: Ring- und Falzplatten, gußeiserne Koch- und Heizöfen, sämmtliche Sorten Luftdichte und gewöhnliche Ofenthüren, auch bestes belgisches Wagenfett etc. etc. empfehle ich hiermit bestens unter Zusageung stets reeller und billiger Bedienung.

**L. STERNBERG.**

am Markt, im Hause des Herrn Feibusch.

**CICHA ŁZA**

CHRZĘŚCIAŃSKA.

KSIAZKA DO NABOZENSTWA

dla katolików.

w zapasie w księgarni HERMANA ENGLA.

In der Verlagsbuchhandlung von F. A. Brockhaus in Leipzig erschien und in der unterzeichneten Buchhandlung vorrätig:

## Deutsche Liebe.

Aus den Papieren eines Fremdling's. Herausgegeben und mit einem Vorwort begleitet von Max Müller. Zweite Auflage. Preis: 18 Sgr.

Das elegant ausgestattete Buch eignet sich ganz besonders zu einem Geschenk für die deutsche Frauenwelt.

Johann Gottfried von Herder.

Dichtkräulen aus seinen Werken. Herausgegeben von Reiserstein. Preis: 22<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sgr.

Stern, die häusliche Erziehung.

Preis: 1 Thlr.

Ein Werk voll der schätzenswertheften Fingerzeige, namentlich für Mütter, zur Erziehung ihrer Kinder.

Hermann Engel, Buchhändler.

## Epilepsie-Fallsucht-Krämpfe

durch ein vegetabilisches Arkanum schnell und sicher zu heilen. Amtliche Atteste, die die Nützlichkeit des Mittels beweisen, können in der Exped. d. Bl. eingesehen werden. — Näheres auf fr. Anfragen durch Herrn Secretair W. Wepfer in Berlin, Linienstr. Nr. 240.

## Ein Commis,

(Manufacturist) welcher der deutschen und polnischen Correspondenz mächtig ist, wünscht sofort in einem ähnlichen Geschäft eine Stelle zu übernehmen. Reflektanten wollen gefälligst ihre Adresse in der Expedition dieses Blattes niederlegen.

## Ein Lehrling

kann vom 1. Januar oder zum 1. April 1867 in mein Destillationsgeschäft eintreten.

**C. Guldnhaupt.**

## Einen Lehrling

sucht für seine Bäckerei

**Eduard Blum,**

Bäckermeister in Pafosé.

Briefkasten der Redaktion.

Herrn W. Wir bitten um Erneuerung Ihrer Bestellung. W. war noch nicht hier.

## Handelsbericht.

Inowracław, den 24. November.

Man notirt für

Frischer Weizen 125—128pf. bunt 69—71 Thlr. 128—130pf. hellbunt 72—75 Thlr. feine schwere Sorten über Notiz.

Roggen: 122—125pf. 47 bis 48 Thlr.

Erbsen: 46—50 Thlr.

Gerste: gr 40—42 Thlr.

Hafer 24 Thlr. pr. 1200 Pfd.

Kartoffeln 10 Sgr. pro Scheffel

Fromberg 24. November.

Weizen, frischer 124—128pf. hell 68—73 Thlr. 129—130pf. hell 75—78 Thlr.

Roggen 122—125pf. hell 51—52 Thlr.

Erbsen Futter 41—43 Thlr. Kocherbsen 54—58 Thlr.

Gr.-Gerste 41—43 Thlr. feinste Qualität 1—2 Thlr.

über Notiz.

Hafer 25 30 Sgr. pro Scheffel

Rüben und Raps ohne Zufuhr.

Spiritus ohne Zufuhr.

Thorn. Preis des russisch-polnischen Geldes. 87 nisch Papier 123<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pEt. Russisch Papier 123 pEt. Klein-Courant 20—25 pEt. Groß Courant 11—12 pEt.

Berlin. 24. November.

Roggen fest loco 59<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

November 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez. Nov.-Dez. 57<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez. Frühjahr 55<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Spiritus: loco 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez. November 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez. April 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Rüöl: Nov. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez. April-Mai 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Pföner neue 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pfandbriefe 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Amerikanische 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Anleihe p. 1382. 75<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Russische Banknoten 80<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Staatsanleihe 84<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez.

Danzig. 24. November.

Weizen Stimmung: 5 Fl. höher.—Umsatz 330 L.

Druck und Verlag von Hermann Engel in Inowracław.